

1a

1

Μια μέρα
ένα ποντικάκι
πέρασε ανάμεσα
στα πόδια
ενός λιονταριού
που κοιμόταν
και το ξύπνησε.

3

Ωστόσο,
του χάρισε τη ζωή
και το άφησε να φύγει.

2

Το λιοντάρι άρπαξε
το ποντικάκι και ετοιμαζόταν
να το φάει. «Μη με τρως»
το παρακάλεσε το ποντίκι.
«Άσε με να ζήσω και,
πού ξέρεις; Μπορεί κάποτε
να σου ανταποδώσω
τη χάρη». Το λιοντάρι
γέλασε και δεν πίστεψε
ότι ένα τόσο μικρό πλάσμα
θα μπορούσε ποτέ
να φανεί χρήσιμο
σε κείνον που ήταν
ο βασιλιάς των ζώων.

4a

4

 εν πέρασε

πολύς καιρός

και το λιοντάρι

πιάστηκε στα δίχτυα

ενός κυνηγού.

Όσο κι αν αγωνίστηκε,

δεν κατάφερε

να ξεφύγει.

5

Τότε πλησίασε
το ποντικάκι
και με τα δόντια του
ροκάνισε τα σχοινιά,
τα έκοψε κι ελευθέρωσε
το λιοντάρι.
Έτσι έδειξε στο λιοντάρι
πως μπορούσε κι αυτό
να είναι πολύ χρήσιμο.

4β